Dekret Nr./N. Decreto: 17752/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Philipp Sicher, 24112861

Dekret Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr. N.

17752/2022

12.0 Strassendienst - Servizio strade

Betreff: Oggetto:

Instandhaltung der Straßeninfrastruktur
Ergänzung Dreijahresprogramm für
öffentliche Arbeiten

Manutenzione dell'infrastruttura stradale
Integrazione del programma triennale dei
lavori pubblici

Dekret Nr./N. Decreto: 17752/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Philipp Sicher, 24112861

Der Direktor der Abteilung Straßendienst

SCHICKT VORAUS, dass

die Landesregierung mit Beschluss Nr. 19 vom 18.01.2022 das Maßnahmenprogramm für die ordentliche und außerordentliche Instandhaltung der Straßen für das laufende Jahr genehmigt hat;

mit Nachtragshaushalt der autonomen Provinz Bozen für das Finanzjahr 2022 weitere 20.000.000,00 € für die außerordentliche Instandhaltung der Landes- und Staatsstraßen bereitgestellt werden;

die Angaben des Jahresprogrammes im Laufe des Jahres gemäß Art. 7, Absatz 6 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 im Falle von Dringlichkeitsmaßnahmen oder falls außergewöhnliche oder unvorhersehbare Erfordernisse oder Naturkatastrophen eintreten, welche zum Zeitpunkt der ersten Programmgenehmigung nicht vorhersehbar waren, geändert werden kann, falls zusätzliche Finanzmittel im Haushalt zur Verfügung stehen, inbegriffen die Mittel welche sich aufgrund der Abschläge und Einsparungen ergeben;

mit Dekret Nr. 16456/2022 der Abteilung Straßendienst 4.848.036,00 € aus dem Reservefonds für unvorhersehbare Ausgaben für die Beseitigung von Unwetterschäden an der Straßeninfrastruktur zugewiesen worden sind;

STELLT FEST, dass

die Direktoren der technischen Ämter der Abteilung Straßendienst in Zusammenarbeit mit dem Abteilungsdirektor beiliegende Programmänderungen und -ergänzungen für die Instandhaltung der Straßeninfrastruktur zum Gesamtbetrag von 6.508.136,00 € erstellt haben;

das beiliegende Maßnahmenprogramm ist auf der Basis der gesammelten Daten erstellt worden und richtet sich nach den Kriterien und Prioritäten des Begleitberichts des Maßnahmenprogramms 2022, welcher mit Beschluss Nr. 19 vom 18.01.2022 genehmigt wurde;

das Zusatzprogramm für die Instandhaltung der Straßeninfrastruktur ist durch die in der beiliegenden Aufstellung angeführten Bereitstellungen und Ausgabekapitel gedeckt, welche wesentlichen Bestandteil des Dekretes bildet;

der Direktor der Abteilung Straßendienst ist

Il direttore della ripartizione servizio strade

PREMESSO che

la Giunta provinciale, con deliberazione n. 19 del 18.01.2022 ha approvato il programma d'interventi per la manutenzione ordinaria e straordinaria delle strade per l'anno in corso;

con l'Assestamento del bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano per l'anno finanziario 2022 sono stati stanziati ulteriori € 20.000.000,00 per la manutenzione straordinaria delle strade provinciali e statali;

ai sensi dell'articolo 7, comma 6 della L.P. 17.12.2015, n. 16, nei casi di interventi urgenti ovvero in quelli in cui intervengono esigenze straordinarie o imprevedibili o eventi calamitosi il programma annuale può essere aggiornato nel corso dell'anno in caso di disponibilità di finanziamenti all'interno del bilancio non prevedibili al momento della prima approvazione del programma, ivi comprese le ulteriori risorse disponibili anche a seguito di ribassi d'asta o economie;

con decreto n. 16456/2022 sono stati prelevati dal fondo di riserva per spese impreviste 4.848.036,00 € per rimuovere i danni alle infrastrutture stradali causati da maltempo;

CONSIDERATO che

i direttori degli uffici tecnici della ripartizione Servizio strade hanno elaborato in collaborazione con il direttore di ripartizione le allegate integrazioni e modifiche di programma per la manutenzione delle infrastrutture stradali per complessivi € 6.508.136,00;

l'allegato programma d'interventi è stato elaborato sulla base dei dati raccolti e seguendo i criteri e le priorità indicate nella relazione accompagnatoria al programma d'interventi 2022, approvata con delibera n. 19 del 18.01.2022;

il programma aggiuntivo per la manutenzione dell'infrastruttura stradale trova idonea copertura finanziaria sui capitoli di spesa indicati nell'elenco allegato, che fa parte integrante del presente decreto;

il direttore della ripartizione 12 Servizio

Dekret Nr./N. Decreto: 17752/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Philipp Sicher, 24112861

von der Landesregierung mit dem oben genannten Beschluss ermächtigt worden, am Maßnahmenprogramm und der einzelnen vorgesehenen Maßnahmen im Rahmen des von der Landesregierung genehmigten Gesamtbetrages Änderungen vorzunehmen, wenn unvorhersehbare oder dringende Gründe dies erfordern;

NIMMT EINSICHT

in den Art. 7 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, der die Erstellung und Aktualisierung des Dreijahresprogrammes für öffentliche Arbeiten regelt;

in die Verordnung über die Verfahren und Vorlagen für die Erstellung und Veröffentlichung des Dreijahresprogrammes für öffentliche Arbeiten und des Zweijahresprogrammes für den Ankauf von Lieferungen und Dienstleistungen und der entsprechenden Jahresprogramme und der jährlichen Aktualisierungen, welche mit MD Nr. 14 vom 16.01.2018 genehmigt worden ist;

in den Beschluss der Landesregierung Nr. 402 vom 14/06/2022 der bei Punkt 47 dem Direktor der Abteilung Straßendienst die Befugnis für die Genehmigung der Änderungen des Dreijahresprogrammes der öffentlichen Bauaufträge für die Instandhaltungsmaßnahmen auf den Landes- und Staatsstraßen gemäß Art. 5 Absatz 9 des Dekretes des Infrastruktur- und Transportministeriums Nr. 14 vom 16. Januar 2018 überträgt;

v e r f ü g t:

1. die beiliegenden Programmänderungen und -ergänzungen für die Instandhaltung der Straßeninfrastruktur, welche wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bilden, zu genehmigen;

2. die Ausgabenvormerkungen und Zweckbindungen für die einzelnen Maßnahmen werden mit getrennten Maßnahmen gemäß den Bestimmungen des GVD vom 23.06.2011, Nr. 118 und des Art. 48 des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1 vorgenommen;

strade è stato autorizzato dalla Giunta provinciale con la delibera sopra menzionata ad apportare delle modifiche al programma d'interventi ed ai singoli interventi previsti, resisi necessarie per cause imprevedibili od urgenti, rispettando i limiti degli importi complessivi stabiliti con delibera della Giunta provinciale;

VISTO

l'articolo 7 della L.P. 17.12.2015, n. 16 che disciplina l'adozione e l'aggiornamento del programma triennale dei lavori pubblici;

il Regolamento recante procedure e schemi-tipo per la redazione e la pubblicazione del programma triennale dei lavori pubblici, del programma biennale per l'acquisizione di forniture e servizi e dei relativi elenchi annuali e aggiornamenti annuali, approvato con DM 16/01/2018, n. 14;

la delibera della Giunta provinciale 14/06/2022, n. 402 che delega al punto 47 il Direttore della Ripartizione Servizio strade all''approvazione delle modifiche al programma triennale dei lavori pubblici per gli interventi di manutenzione sulle strade provinciali e statali ai sensi dell'art. 5, comma 9, del Decreto del Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti del 16 gennaio 2018, n. 14;

d e c r e t a:

1. di approvare le allegate integrazioni e modifiche di programma per la manutenzione dell'infrastruttura stradale che fanno parte integrante del presente decreto;

2. di dare atto che le singole prenotazioni di spesa ed i singoli impegni di spesa vengono effettuati con provvedimenti separati nel rispetto delle disposizioni del D.lgs. 23.06.2011, n. 118 e dell'art. 48 della L.P. 29.01.2002, n. 1;

3. die im beiliegenden Programm vorgesehenen Bauarbeiten und die damit zusammenhängenden Dienstleistungen, welche den Anforderungen des M.D. Nr. 14 vom 16.01.2018 entsprechen, in das Dreijahresprogramm für öffentliche Arbeiten und die Lieferungen und Dienstleistungen in das Zweijahresprogramm für den Ankauf von Lieferungen und Dienstleistungen aufzunehmen.

3. di provvedere all'inserimento dei lavori previsti nell'allegato programma e dei relativi servizi, che rispettano i requisiti previsti dal DM n. 14 del 16.01.2018, nel programma triennale dei lavori pubblici ed all'inserimento degli acquisti di forniture e servizi nel programma biennale degli acquisti di forniture e servizi.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

Philipp Sicher

Dekret Nr./N. Decreto: 17752/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Philipp Sicher, 24112861

MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELL STRADE PROVINCIALI E STATATLI - AUSSERORDENTLICHE INSTANDHALTUNG DER LANDES UND STAATSSTRASSEN
Programma d'interventi aggiuntivo 2022 / Zusatzmaßnahmenprogramm 2022

indicazioni per la progettazione ai sensi dell'art. 15 del DPR 207/2010
Angaben zur Projektierung gemäß Art. 15 des DPR 207/2010

Ufficio / Amt	Ufficio / Amt	Codice lavori / Arbeitskode	CUP	Comune Gemeinde	Comune ISTAT Gemeinde ISTAT	tipologia strada Typologie Straßen	strada Straße SS / SP-LS	tipologia d'intervento di manutenzione Typologie Instandhaltungs arbeiten	tipologia d'intervento di manutenzione Typologie Instandhaltungs arbeiten	Descrizione dell'intervento Projektbezeichnung	Annualità avvio procedura di affidamento Jahr Einleitung Vergabeverfahren	RUP EVV	Progettista Projektant	Direttore lavori Bauleiter	**Importo complessivo Gesamtbetrag**	Strade prov.li Landesstraßen capitolo Kapitel U10052.0450 P.F. U0002257	Strade statali Staatsstraßen capitolo Kapitel U10052.0540 P.F. U0002260	Verkehrsstrafen sanzioni capitolo Kapitel U10052.1030 P.F. U0004693	Verkehrsstrafen sanzioni capitolo Kapitel U10052.0945 P.F. U0004926	Prenotazione fondi / Mittel-reservierung Art. 48-3 LG 1/02	norme tecniche da rispettare	requisiti tecnici da soddisfare	esigenze e bisogne da soddisfare	funzioni che svolge l'intervento	tipologia di contratto	procedura di affidamento	contratto stipulato a corpo o a misura	criterio di aggiudicazione
codice	*denominazione*	*testo*	*codice*	*nome*			*numero*	*codice*	*testo*	*testo*	*data (anno)*	*nome*	*nome*	*nome*	***valore***	*valore*	*valore*	*valore*	*valore*	*S / N*	*testo*	*testo*	*testo*	*testo*	*testo*	*testo*	*testo*	*testo*
Summe - totali															**6.508.136,00**	**5.548.036,00**	**477.100,00**	**400.000,00**	**83.000,00**									
1201	Straßendienst Vinschgau Servizio strade Val Venosta	122302.M0000S.11.02221	B37H22004860003	Laas Lasa	Laas Lasa	SS LS/SP	SS 38 LS/SP 108	01	Ausbauarbeiten miglioramenti	Sicherheitstechnische Anpassung und Ausbau der Kreuzung zwischen der SS 38 bei km 154+390 und LS 108 bei km 0+000 in Eyrs Adeguamento alla sicurezza e ampliamento dell'incrocio tra la SS 38 al km 154+390 e la SP 108 al km 0+000 a Oris	2022	DI Stephan Bauer	DI Siegfried Pohl	DI Stephan Bauer	**183.000,00**	0,00	0,00	100.000,00	83.000,00	N	NTC 2018 + norme DPP 6/2022	DTC 2022	garantire la sicurezza e la fluidità del traffico	manutenzione straordinaria dell'infrastruttura stradale	appalto	procedura negoziata	lavori a misura	prezzo
1202	Straßendienst Burggrafenamt Servizio strade Burgraviato	122303.L1150S.22.02230	B87H22004240003	St. Martin i. P. San Martino in Passiria	St. Martin i. P. San Martino in Passiria	LS/SP	LS/SP 115	02	Straßenleitplanken und Mauern Barriere stradali e muri	Stabilisierungsmaßnahmen und Behebungen von Rutschungen entlang der LS. 115 Breitebenen Misure di stabilizzazione e sistemazione delle frane lungo la strada S.P. 115 Pianlargo	2022	DI Philipp Sicher	DI Christian Gufler	DI Christian Gufler	**469.700,00**	469.700,00	0,00	0,00	0,00	N	NTC 2018 + norme DPP 6/2022	DTC 2022	garantire la sicurezza e la fluidità del traffico	manutenzione straordinaria dell'infrastruttura stradale	appalto	procedura negoziata	lavori a misura	prezzo
1205	Straßendienst Eisacktal Servizio strade val d'Isarco	122303.M0000S.55.02224	B37H22003970003	Verschiedene diversi	Sterzing Vipiteno	SS - LS/SP	SS - LS versch. SS - SP diversi	04	Belagsarbeiten pavimentazione	Belagsarbeiten auf veschiedenen Staats- und Landesstraßen im Raum Sterzing Lavori di bitumatura su diverse strade statali e provinciali nei d'intorni di Vipiteno	2022	Geom. Martin Kanitscheider	Geom. Herbert Mahlknecht	Geom. Herbert Mahlknecht	**1.177.100,00**	700.000,00	477.100,00	0,00	0,00	N	NTC 2018 + norme DPP 6/2022	norme tecniche pavimentazioni	garantire la sicurezza e la fluidità del traffico	manutenzione straordinaria dell'infrastruttura stradale	appalto	procedura negoziata	lavori a misura	prezzo / qualità
1206	Straßendienst Pustertal Servizio strade Val Pusteria	122303.L0430S.66.02226	B47H22003070003	Olang Valdaora	Olang Valdaora	L.S.	S.P.-L.S. 43	03	Böschungssicherung consolidamento versante	Errichtung von Mauern samt Mauerkranz und Leitplanke zur Böschungsstabilisierung zwischen km 7+150 und 11+000 der LS 43 - Furkelpass. Realizzazione di muri con banchettone e barriera stradale per il consolidamento della scarpata tra km 7+150 e km 11+000 della SP 43 - Passo Furcia.	2022	Dr. Ing. Götz Florian Rufinatscha	Dr. Ing. Walter Ferdigg	Dr. Ing. Walter Ferdigg	**1.194.136,00**	1.194.136,00	0,00	0,00	0,00	N	NTC 2018 + norme DPP 6/2022	DTC 2022	garantire la sicurezza e la fluidità del traffico	manutenzione straordinaria dell'infrastruttura stradale	appalto	procedura negoziata	lavori a misura	prezzo
1206	Straßendienst Pustertal Servizio strade Val Pusteria	122303.L0430S.66.02227	B87H22004250003	Enneberg Marebbe	Enneberg Marebbe	L.S.	S.P.-L.S. 43	03	Böschungssicherung consolidamento versante	Errichtung von Mauern samt Mauerkranz und Leitplanke zur Böschungsstabilisierung zwischen km 12+700 und 13+500 der LS 43 - Furkelpass. Realizzazione di muri con banchettone e barriera stradale per il consolidamento della scarpata tra km 12+700 e km 13+500 della SP 43 - Passo Furcia.	2022	Dr. Ing. Götz Florian Rufinatscha	Dr. Ing. Michael Mischi	Dr. Ing. Michael Mischi	**1.346.880,00**	1.346.880,00	0,00	0,00	0,00	N	NTC 2018 + norme DPP 6/2022	DTC 2022	garantire la sicurezza e la fluidità del traffico	manutenzione straordinaria dell'infrastruttura stradale	appalto	procedura negoziata	lavori a misura	prezzo
1206	Straßendienst Pustertal Servizio strade Val Pusteria	122303.L0430S.66.02228	B87H22004260003	Enneberg Marebbe	Enneberg Marebbe	L.S.	S.P.-L.S. 43	03	Böschungssicherung consolidamento versante	Errichtung von Mauern samt Mauerkranz und Leitplanke zur Böschungsstabilisierung bzw. Sanierung einer Ufermauer zwischen km 16+800 und 23+700 der LS 43 - Furkelpass.. Realizzazione di muri con banchettone e barriera stradale per il consolidamento della scarpata e risanamento di un muro arginale tra km 16+800 e km 23+700 della SP 43 - Passo Furcia.	2022	Dr. Ing. Götz Florian Rufinatscha	Dr. Ing. Maurizio Kastlunger	Dr. Ing. Maurizio Kastlunger	**1.083.848,00**	1.083.848,00	0,00	0,00	0,00	N	NTC 2018 + norme DPP 6/2022	DTC 2022	garantire la sicurezza e la fluidità del traffico	manutenzione straordinaria dell'infrastruttura stradale	appalto	procedura negoziata	lavori a misura	prezzo
1206	Straßendienst Pustertal Servizio strade Val Pusteria	122303.L0570S.66.02229	B77H22003670003	St. Martin in Thurn S. Martino in Badia	St. Martin in Thurn S. Martino in Badia	L.S.	S.P.-L.S. 57	03	Böschungssicherung consolidamento versante	Minimierung der Steinschlaggefährdung und Sanierung von beschädigten Stützmauern zwischen km 0+200 und 3+000 der LS 57 - Campill. Mitigazione del rischio di caduta massi e risanamento di muri di sostegno esistenti tra km 0+200 e km 3+000 della SP 57 - Longiarü.	2022	Dr. Ing. Götz Florian Rufinatscha	Dr. Geol. Ursula Sulzenbacher	Dr. Geol. Ursula Sulzenbacher	**753.472,00**	753.472,00	0,00	0,00	0,00	N	NTC 2018 + norme DPP 6/2022	DTC 2022	garantire la sicurezza e la fluidità del traffico	manutenzione straordinaria dell'infrastruttura stradale	appalto	procedura negoziata	lavori a misura	prezzo
12.7.1	Straßenbeschilderungsdienst	122303.L0520S.S2.02213	B87H22004280003	Algund Lagundo	Algund Lagundo	L.S.	S.P.- L.S.52	19	MS STRADE SEGNALETICA	Optimierung der Beleuchtung der Fußgängerüberwege entlang der LS52 im Abschnitt von Km 0+000 bis Km 1+700 - Weingartenstraße in der Gemeinde Algund Miglioramento dell'illuminazione degli attraversamenti pedonali lungo la SP52 nel tratto tra km 0+000 ed il km 1+700 - via Weingarten nel Comune di Lagundo	2022	Paolo Fedre	Dr. Ing. Markus Hesse	noch zu definieren	**300.000,00**	0,00	0,00	300.000,00	0,00	N	NTC 2018 + norme DPP 6/2022	DTC 2022	garantire la sicurezza die pedoni nonchè la sicureza e la fluidità del traffico	Progetto pilota nonchè manutenzione straordinaria dell'infrastruttura stradale	appalto	procedura negoziata	lavori a misura	prezzo

Dekret Nr./N. Decreto: 17752/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Philipp Sicher, 24112861

Dekret Nr./N. Decreto: 17752/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Philipp Sicher, 24112861

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

SICHER PHILIPP

30/09/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Philipp Sicher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

30/09/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma